



107 NW 10<sup>th</sup> Street  
Pendleton, OR 97801

Ph: 541-276-6711

Fax: 541-278-3208

[www.pendleton.k12.or.us](http://www.pendleton.k12.or.us)

**Chris Fritsch**

Superintendent

**Michelle Jones**

Director of Business Services

**Dr. Julie Smith**

Director of Special Programs

**Matt Yoshioka**

Director of Curriculum,  
Instruction & Assessment

**Patrick Dutcher**

Principal  
Pendleton High School

**Dave Williams**

Principal  
Sunridge Middle School

**Lori Hale**

Principal  
Pendleton Early Learning Center

**Sherri Kilgore**

Principal  
McKay Creek Elementary

**Ronda Smith**

Principal  
Sherwood Heights Elementary

**JP Richards**

Principal  
Washington Elementary

**Board of Education**

Lynn Lieuallen, Chair  
Dale Freeman, Vice Chair  
Beth Harrison  
Julie Muller  
Mason Murphy  
Patrick Gregg  
Preston Eagleheart

10 de agosto de 2021

Estimado Padre / Tutor:

**Durante el año escolar 2021-2022, el Distrito Escolar de Pendleton seguirá las pautas de la CDC indicadas por el Departamento de Salud del Condado de Umatilla para aquellos que dan positivo en la prueba de COVID-19 o se identifican como un contacto.**

Para garantizar que todos estén seguros y saludables, siga estas pautas al abrir las escuelas este otoño.

**NO ENVÍE A UN ESTUDIANTE ENFERMO A LA ESCUELA.** La siguiente página de esta carta da ejemplos de cuando su estudiante no debería estar en la escuela.

**Si su hijo está enfermo, CONTACTE** a la escuela de su hijo directamente. (Vea abajo.)

**Comuníquese con su proveedor de atención médica** sobre cualquier ENFERMEDAD GRAVE o si está preocupado por la salud del estudiante. Si necesita ayuda para encontrar un proveedor de atención médica, puede comunicarse con el condado de Umatilla Departamento de salud.

**Notifique a la escuela** si a su hijo se le diagnostica una **ENFERMEDAD CONTAGIOSA**, incluida la siguientes: *varicela, COVID-19, difteria, diarrea por E. coli, hepatitis, sarampión, paperas, tos ferina, rubéola, salmonella, sarna, shigelosis, tuberculosis u otra enfermedad según se solicite.* La escuela proteger su información privada como lo requiere la ley. [OAR 333-019-0010; ORS 433.008.]

**Por favor notifique a la escuela** si su estudiante requiere **MEDICAMENTOS** durante el horario escolar. Seguir los protocolos de medicación en la escuela. Si la enfermedad de su estudiante requiere antibióticos, el estudiante debe de tomar los antibióticos durante al menos 24 horas antes de regresar a la escuela, y más tiempo en algunos casos. Los antibióticos no son eficaces para las enfermedades virales.

**Por favor notifique a la escuela** si su estudiante tiene una **CONDICIÓN DE SALUD CRÓNICA**. Trabajaremos contigo para abordar la condición de salud para que el estudiante pueda aprender. Con consentimiento, la enfermera de la escuela puede consultar con el proveedor de atención médica del estudiante sobre la condición de salud y los tratamientos necesarios.

Queremos apoyar a su estudiante. Comuníquese con la escuela de su hijo si tiene alguna pregunta o preocupaciones.

Respetuosamente,

Chris Fritsch  
Superintendent

PELC: 541.966.3300

McKay: 541.966.3000

Sherwood: 541.276.1165

Washington: 541.276.2241

Sunridge: 541.276.4560

PHS: 541.276.3621



107 NW 10<sup>th</sup> Street  
 Pendleton, OR 97801  
 Ph: 541-276-6711  
 Fax: 541-278-3208  
[www.pendleton.k12.or.us](http://www.pendleton.k12.or.us)

## POR FAVOR MANTENGA A LOS ESTUDIANTES ENFERMOS FUERA DE LA ESCUELA

La siguiente lista brinda instrucciones escolares, no consejos médicos. Comuníquese con su proveedor de atención médica si tiene inquietudes sobre la salud.

SÍNTOMAS DE ENFERMEDAD	EL ESTUDIANTE PUEDE REGRESAR DESPUÉS ...
	* La lista a continuación indica el tiempo más corto para quedarse en casa. Un estudiante puede necesitar quedarse en casa más tiempo por algunas enfermedades.
<b>Fiebre:</b> temperatura por boca de 100.4 ° F o más	* <b>Sin fiebre durante 24 horas</b> sin tomar medicamentos para reducir la fiebre <b>Y</b> después de que la prueba de COVID-19 <b>sea negativa, O 10 días</b> si no se prueba.
Nueva enfermedad de <b>tos O</b> Nueva <b>dificultad para respirar</b>	* <b>Sin síntomas durante 24 horas Y</b> después de que una <b>prueba</b> de COVID-19 <b>sea negativa, O 10 días</b> si no se prueba. Si se le diagnostica pertusis (tos ferina), el estudiante debe tomar 5 días de antibióticos recetados antes de regresar.
<b>Dolor de cabeza</b> con rigidez en el cuello o con fiebre.	* <b>Sin síntomas O</b> con órdenes del médico al funcionario escolar. Siga las instrucciones para la fiebre si hay fiebre.
<b>Diarrea:</b> 3 deposiciones blandas o acuosas en un día <b>O</b> incapacidad para controlar las deposiciones	* <b>Sin síntomas durante 48 horas O</b> con órdenes del médico al funcionario escolar.
<b>Vómitos:</b> uno o más episodios inexplicables.	* <b>Sin síntomas durante 48 horas O</b> con órdenes del médico al funcionario escolar.
<b>Erupción cutánea o llagas abiertas</b>	* <b>Sin síntomas</b> significa que el sarpullido ha desaparecido <b>O</b> las llagas están secas o pueden cubrirse por completo con un vendaje <b>O</b> con las órdenes de un médico o un funcionario escolar.
<b>Ojos rojos con secreción ocular:</b> secreción amarilla o marrón de los ojos.	* <b>Sin síntomas</b> , lo que significa que el enrojecimiento y la secreción desaparecieron <b>O</b> con órdenes del médico al funcionario escolar.
<b>Ictericia:</b> nuevo color amarillo en ojos o piel	* <b>Después de que la escuela tenga órdenes</b> del médico o la autoridad de salud pública local al funcionario escolar.
<b>Actuar diferente sin razón:</b> inusualmente somnoliento, gruñón o confundido	* <b>Libre de síntomas</b> , lo que significa volver al comportamiento normal <b>O</b> con órdenes del médico al funcionario escolar.
<b>Evento de salud importante</b> , como una enfermedad que dure 2 semanas o más <b>O</b> una estadía en el hospital	* <b>Después de que la escuela tenga órdenes</b> del médico al funcionario escolar.
<b>La condición de salud del estudiante requiere más atención de la que el personal de la escuela puede brindar de manera segura.</b>	* <b>Después de que se tomen medidas para la seguridad</b> de los estudiantes.

Las personas que presenten uno o más de los síntomas primarios de COVID-19 deben comunicarse con su proveedor médico para obtener un plan de tratamiento.

“The Pendleton School District is a place where I belong, where I can succeed!”